

## SORTIE de VENDREDI et de ROBINSON.

Andante. ( $\text{♩} = 69$ )

PIANO.

Tutti. *f*

(RIDEAU.)

Commencer à la sortie de Vendredi et de Robinson.

(Enchaînez avec le N° 11)

Orchestre complet.

Triangle.

Caisse coulante.

Tamb. de basque.

G Caisse Cymbales.

Timbales.

N<sup>o</sup>. 11.2<sup>me</sup> TABLEAU du 2<sup>me</sup> ACTE.

## ENTR'ACTE.

## (A) MARCHE DES SAUVAGES.

Allegro. 8<sup>th</sup> ( $\text{♩} = 92$ )

PIANO.

*f* Cordes.

Tutti.

Clac.

Cors. Bassons.

*p*

Tromb.

*p* Quatuor.

*tr*

Tromb.  
G. Caisse.

Batterie.

**Harmonie.**  
**Cordes.**  
**Ob.**  
**p Bassons.**  
**Fl.; Clar.**  
**Quat.**  
**Quat:pizz.**  
**Bassons.**

175

Musical score page 175, featuring six staves of music for orchestra. The top staff shows woodwind entries (Flute, Oboe, Clarinet) with dynamic markings like *v*. The second staff begins with a tutti dynamic, followed by a section marked *s* and *f*. The third staff features a rhythmic pattern with a *ff* dynamic. The fourth staff includes dynamic markings *tr*, *p*, and *tr*. The fifth staff has dynamic markings *tr* and *v*. The bottom staff concludes with a dynamic marking *v*.

140

Harmonie.

*tr*

Quat.

*tr*

*tr*

*Ob. loure.*

*mf*

Bassons.

V<sup>o</sup>I<sup>o</sup>

Quatuor.

*erese* - -

*cen* - -

*do* - -

Tutti.

*ff jusqu'à la fin.*

The image shows a musical score for piano, consisting of six staves of music. The top two staves are treble clef, and the bottom four are bass clef. The score includes various dynamic markings such as 'tr' (trill), 'ff' (fortissimo), and 'loco.' (locum tenet). There are also performance instructions like 'Enchaînez' (chain) at the end of the score. The music features complex chords and rhythmic patterns, typical of a virtuosic piano piece.

Un coin de l'île, au milieu des rochers. Il est nuit. Les sauvages ont allumé des feux autour desquels ils sont groupés.

## B (LEVER DE RIDEAU)

(♩=92) Allegretto moderato.

PIANO.

Cors  
Tromb  
Post  
Clar  
Cors  
Bassoon  
Quatuor

*f*

*tr*

*b*

*ff*

*mf bien marqué.*

*volum.*

Quatuor.

Tromb.

Batterie.

Batterie

Batt.

Batt.

*cres*

Harmonie

Musical score page 179, measures 1-2. The score consists of six staves. The first two staves show rhythmic patterns with 3/8 time signature. The third staff shows a bassoon part with dynamic *b*. The fourth staff shows a bassoon part with dynamic *tr*. The fifth staff shows a bassoon part with dynamic *b*. The sixth staff shows a bassoon part with dynamic *tr*. The key signature is B-flat major.

Quatuor

Clars.  
Bassons.

Musical score page 179, measures 3-4. The score consists of six staves. The first two staves show rhythmic patterns with 2/4 time signature. The third staff shows a bassoon part with dynamic *b*. The fourth staff shows a bassoon part with dynamic *tr*. The fifth staff shows a bassoon part with dynamic *b*. The sixth staff shows a bassoon part with dynamic *tr*. The key signature is B-flat major.

Clars.  
Bassons.

Musical score page 179, measures 5-6. The score consists of six staves. The first two staves show rhythmic patterns with 2/4 time signature. The third staff shows a bassoon part with dynamic *b*. The fourth staff shows a bassoon part with dynamic *tr*. The fifth staff shows a bassoon part with dynamic *b*. The sixth staff shows a bassoon part with dynamic *tr*. The key signature is B-flat major.

Musical score page 179, measures 7-8. The score consists of six staves. The first two staves show rhythmic patterns with 2/4 time signature. The third staff shows a bassoon part with dynamic *b*. The fourth staff shows a bassoon part with dynamic *tr*. The fifth staff shows a bassoon part with dynamic *b*. The sixth staff shows a bassoon part with dynamic *tr*. The key signature is B-flat major.

Ob.

Clar.

Musical score page 179, measures 9-10. The score consists of six staves. The first two staves show rhythmic patterns with 2/4 time signature. The third staff shows a bassoon part with dynamic *b*. The fourth staff shows a bassoon part with dynamic *tr*. The fifth staff shows a bassoon part with dynamic *p*. The sixth staff shows a bassoon part with dynamic *b*. The key signature is B-flat major.

Musical score page 179, measures 11-12. The score consists of six staves. The first two staves show rhythmic patterns with 2/4 time signature. The third staff shows a bassoon part with dynamic *b*. The fourth staff shows a bassoon part with dynamic *tr*. The fifth staff shows a bassoon part with dynamic *f*. The sixth staff shows a bassoon part with dynamic *b*. The key signature is B-flat major.

## MÉLODRAME.

Allegretto.

PIANO.

PP Cordes seules.

The musical score for piano consists of five systems of music, each with two staves (treble and bass). The first system begins with a dynamic of *PP* and specifies "Cordes seules". Subsequent systems include dynamics such as *tr* (trill), *>* (slur), and *b* (bend). The music is in common time, with various key signatures (G major, D major, A major, E major, B major, F# minor, C minor, G minor, D minor, A minor, E minor, B minor, F# major, C major, G major). The score is labeled "MÉLODRAME." at the top.

A musical score for piano, consisting of four staves. The top two staves are in treble clef, and the bottom two are in bass clef. The key signature is three flats, and the time signature is common time. The score features various musical markings such as dynamic signs (>, v, tr), articulation marks (dots, dashes), and performance instructions (e.g., 3).

The first staff (treble) has a dynamic > at the beginning, followed by a sixteenth-note pattern. The second staff (bass) has a dynamic v. The third staff (treble) has a dynamic >. The fourth staff (bass) has a dynamic v.

The second system begins with a dynamic > in the treble, followed by a sixteenth-note pattern. The bass staff has a dynamic v. The treble staff has a dynamic > followed by a sixteenth-note pattern. The bass staff has a dynamic v.

The third system begins with a dynamic > in the treble, followed by a sixteenth-note pattern. The bass staff has a dynamic v. The treble staff has a dynamic > followed by a sixteenth-note pattern. The bass staff has a dynamic v.

The fourth system begins with a dynamic > in the treble, followed by a sixteenth-note pattern. The bass staff has a dynamic v. The treble staff has a dynamic > followed by a sixteenth-note pattern. The bass staff has a dynamic v.

The fifth system begins with a dynamic > in the treble, followed by a sixteenth-note pattern. The bass staff has a dynamic v. The treble staff has a dynamic > followed by a sixteenth-note pattern. The bass staff has a dynamic v.

The sixth system begins with a dynamic > in the treble, followed by a sixteenth-note pattern. The bass staff has a dynamic v. The treble staff has a dynamic > followed by a sixteenth-note pattern. The bass staff has a dynamic v.

The seventh system begins with a dynamic > in the treble, followed by a sixteenth-note pattern. The bass staff has a dynamic v. The treble staff has a dynamic > followed by a sixteenth-note pattern. The bass staff has a dynamic v.

The eighth system begins with a dynamic > in the treble, followed by a sixteenth-note pattern. The bass staff has a dynamic v. The treble staff has a dynamic > followed by a sixteenth-note pattern. The bass staff has a dynamic v.

182 G<sup>de</sup> Dét.  
P<sup>de</sup> Flûte.  
Cloches La.  
Cors en L.  
Cors en M.  
Bassons.  
Pistons en L.  
Trombones.

Timbales.  
G. Caisse.  
Cymbales  
Quatuor

RÉP: En voici la recette: -

N<sup>o</sup> 12.

CHANSON du POT au FEU.

Allegro moderato.

SUZANNE,

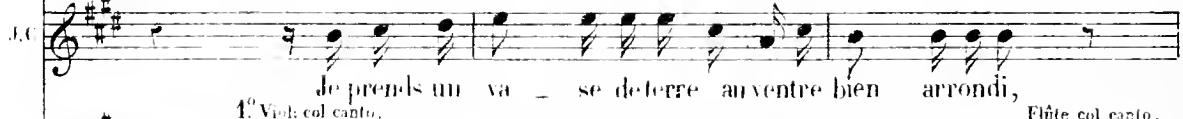
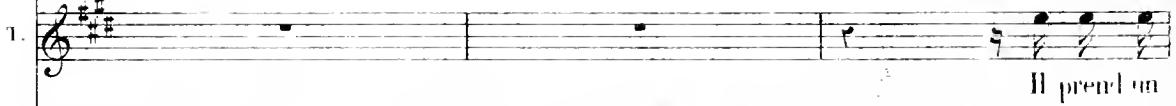
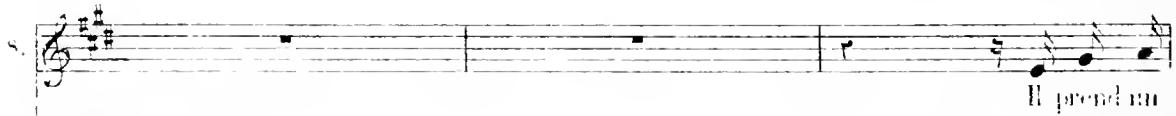
TOBY,

JIM COLES

PIANO

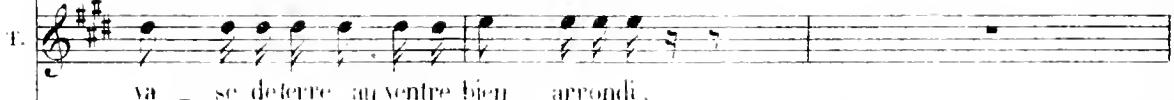
Allegro moderato, (♩ = 84)

Cors.  
Basson.  
G. Caisse.  
V. Quatuor.



1<sup>er</sup> Viol. col canto.

Flûte col canto.



J'y mets vingt li \_ tres d'eau claire et le mor



S. Il met vingt \_ li \_ tres d'eau claire et le mor\_ceau fa\_yori

T. Il met vingt \_ li \_ tres d'eau claire et le mor\_ceau fa\_yori

J.C. \_ ean fayori.

Puis je

Ct: Cais >

Alors, #>

S. Sur un feu très-modé\_

T. Sur un feu très-modé\_

J.C. - po - sè la mar - mi\_te Sur un feu très-modé\_ ré

G. de Flûte.

Clar. col canto.

S. ré

T. ré

J.C. Si le feu marchait trop vi\_teTont serait dé\_natu\_re

V. 4<sup>e</sup>

S. — Ré

T. — Ré

J.C. J'ôte a\_ vec soin les é \_ eu \_ mes quand le sel les fait mon-

Ob. Vcl. P! Fl. Ob. T'vo.

Harm. Quatuor

J.C. — ter, Je plonge a \_ lors mes lé \_ gu \_ mes et je laisse mi \_ jo \_

P! Fl. Ob. sf Harmonie

S. Il le laisse mi \_ jo \_ ter, Il le laisse mi \_ jo \_

T. Il le laisse mi \_ jo \_ ter, Il le laisse mi \_ jo \_

J.C. — ter, oui je laisse mi \_ jo \_ ter,

f Trombone, Timbales, f

S. ter

T. ter

J.C. Oui je laisse mi-jo - ter, ah! Je prends un

Basses. Bassons.

S. Il prend un va \_ se de terre Au ventre

T. Il prend un va \_ se de terre Au ventre

J.C. va \_ se de terre Au ventre bien arrondi,

S. bien arrondi, Il met vingt

T. bien aerondi, Il met vingt

J.C. J'y mets vingt li \_ tres d'eau claire Et le mor \_ ceau fa\_xo\_ri

S. li\_ \_ tres d'eau claire Et le morceau fa\_yo\_ri

T. li\_ \_ tres d'eau claire Et le morceau fa\_yo\_ci

J.C. J'ai pas be\_soin de ré\_ - pé\_ -

Ob: Cl: Altos. Cœrs.

J.C. ter Qu'on doit lais\_ser bien mi\_ jo\_ - ter. Une odeur dé\_-

Harm. V.T. Altos et Basses pizz:

J.C. li\_c\_euse Vient se répandre à l'entour Et la tri\_bu eu\_r\_i\_eu\_se

P.H. Tremb. Timb.

J.C. S'en vient flairer à son tour Ils sont là rangés en cercle, Nez en l'air montrant la

H: Ob: 8: Cl: Quat: pizz; Ch: et Bass: col canto.

S. montrant la dent

T. montrant la dent

J.C. dent

8-  
S. Je soulève le couvercle, La vapeur monte en chan-

T.

J.C. 8-  
S. en chan - tant en chan -

T. en chan - tant en chan -

J.C. 8-  
S. tant en chan - tant

T.

J.C. 8-  
S. - tant

T. - tant

J.C. Cris di - vresse des sau - va - ges, Ils ont déguis - te le mets C'étaient

*p*

FL. Ob.

F. V. col canto 8<sup>e</sup>

Altos.

*f*

*p*

T. Dites nous donc le nom du

10. des anthro - po - phages Et j'en ai fait des gourmets!

Tutti.

S. Dites nous donc le nom du mets Dites nous donc le nom du

T. mets Dites nous donc le nom du mets

S. mets c'est

T. Ce mets

10. Ce mets, c'est Je prends un vase de terre Auventre

*p*

*a tempo*

*p* *p* *a tempo.*

1<sup>o</sup> Viol.

Bassons.

peco rit.

*p* *p* *a tempo.*

S. Il prend un va-se de terre Au ventre bien arrondi,

T. Il prend un va-se de terre Au ventre bien arrondi,

J.C. bien arrondi, J'y mets vingt

G. Flat p<sup>le</sup> col canto.

S. Il met vingt li-tres d'eau claire Et le mor-

T. Il met vingt li-tres d'eau claire Et le mor-

J.C. li-tres d'eau claire Et le morceau fa-vor-i

S. - ceau fa-vor-i

T. - ceau fa-vor-i un peu moins vite.

J.C. Pour cet-te tribu fa-rou-che Aujourd'hui je suis un  
un peu moins vite.

ff. Tamb.  
Bois et Cuivres.

riten.

J.C. Dien; Je les ai pris par la bouche Au moyen d'un pot au  
 suivez.

animé.

S. Il les a pris par la bouche Au moyen d'un pot au feu; Il les a pris par la  
 T. Il les a pris par la bouche Au moyen d'un pot au feu, Il les a pris par la  
 J.C. feu! Je les ai pris par la bouche Au moyen d'un pot au feu, Je les ai pris par la  
 TUTTI al Fine.  
 animé.

S. bouche Au moyen d'un pot au feu!

T. bouche Au moyen d'un pot au feu!

J.C. bouche Au moyen d'un pot au feu!

Ouorctre complet.  
Clar: en Si bémol.  
2 Cors en Sol.  
2 Cors en Fa.  
Pist: en La.  
Timb: Do-Es.

## N° 45.

RÉP: Je vais allumer la braise.

## DUO.

Allegretto.

SUZANNE.

TOKY.

PIANO.

Oboé  
Bass  
Cordes

Allegretto. (♩ = 76.)

O mon To\_by,

TOKY.

Mon doux a\_mi!

Ma Su\_zan\_ne, Trésor ché-

G. Fl:  
Cl:  
Cordes

SUZI. TÓBY. SUZ.

ri, Su\_zan\_ne! To\_by! Trésor ché\_ri, Su\_zanne, To\_-

T. V.

Andantino. (♩ = 56.)

by! rit. La mort ap\_proche Mais bravons-la, La

Su\_zanne! La mort ap\_proche Mais bravons-la, La

rit. And. Quat.

⊕ Au théâtre ce Duo commence ici: voir le supplément.

mê - me broche Nous u - ni - ra! La mort ap - proche Mais  
 mê - me Broche Nous u - ni - ra! La mort ap - proche Mais

s. bra - vons - la, La mê - me broche Nous u - ni - ra!  
 T. bra - vons - la, La mê - me broche Nous u - ni - ra!

Un peu animé.

O - se til bien le bon a - pô - tre Nous pro-po-ser ce  
 Un peu animé. Cl:  
 Quatuor. Bass:

TOBY. Più animato.

choix af - freux! Comme si l'un de nous pou - vait survivre à  
 Cordes

*(l'embrassant.)*

SUZ.

193

TOBY.

SUZ.

T. Pau - - - - - tre, Oui comme si nous étions deux! Su - zanne, To -  
 CL.  
Bons  
Ob; Cl; Bons  
V. 1.  
T. più riten.  
S. by, To - by La mort approche Mais  
T. Su - zanne!  
V. 1. V. 2.  
La mort approche Mais  
Tempo f.  
Ob; Cl; Cor; Quat;

S. bra - vons-la, La mê - me broche Nous u - ni\_ra! La mort approche Mais  
 T. bra - vons-la, La mê - me broche Nous u - ni\_ra! La mort approche Mais  
 Fl; Ob;

S. bra - vons-la, Oui bra - vons - bea - vons - la!  
 T. bra - vons-la, Oui bra - vons - bea - vons - la!

T. bra - vons-la, Oui bra - vons - bea - vons - la! La mort  
 G. H.  
8.  
Timb.

S. La mort ap - pro -

T. ap - pro - che ap - pro -

Bassons, Ch.

S. che La mort

T. che, La mort ap - pro - che ap -

8- Bassons, Ch.

S. animé, ap - pro - che La mort ap -

T. - pro - che, La mort ap - proche

animé, ff Ob. Cl. p  
mf Cl. f Quat.  
Bassons, Quint.

Très vite.

S. pressez.  
- proche

T. La mort approche Bravons-

pressez.  
Horn: Quat:

S. All. rit. Tempo.  
la Oui bravons bravons-la Oui bra - vous-la!  
T. la Oui bravons bravons-la Oui bra - vous-la!

All. Horn: Quat. Pist: Trombe  
p suivez. f Tutt.

T. All. mod. (♩ = 126.) TOBY.  
G. Fl: Ob: C Bass: Quat:  
p Ch: Bass: Quat:

T. Et si pourtant dans sa clémence amè re

Ob: Cl: Bass:

Ce cui si nier in si di eux

T. Voulait vraiment sous \_ tra\_ re Au suppli\_ce l'un de nous

SUZ: Un peu moins vite. ad lib:

T. deux? A \_ lors ôtendre a\_mi, re\_nonçant à te sui\_xre La femme esti\_ci

Harm: Quat. *p* corde seules.

All. (♩ = 76.)

S. bas pour se sa\_cri\_ - er, Je me sens le courage affreux

Altos, Bass: *p* Basses.

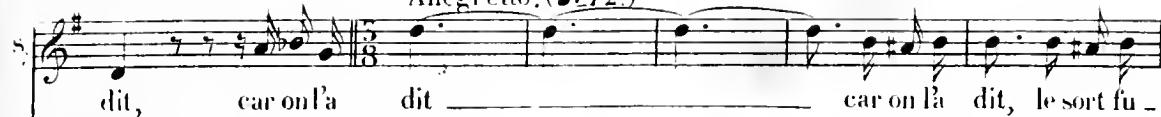
S. de te sur \_ vi \_ vre Et de passer mes jours à pleu\_re\_r à pri\_

Retenez le mouv<sup>t</sup> rit.

S. - er, Oui de passer mes jour's à pleu\_re\_r à pri\_ - er, Car on la

Ci: *p* Quatuor: Bass. Cors.

Allegretto. (♩ = 72.)



Allegretto.

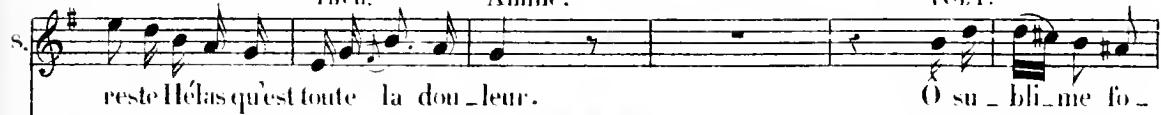
G.F.; col canto, Harmonie



riten.

Animé.

TOBY.



T.  
yeux A me pleu\_rer tou\_te la vi\_e! Non non, ja-

SUZANNE  
à moi, à moi, ah!  
T.  
mais! à moi ce sort af\_freux, à moi, à moi, ah!

TOBY.  
S.  
Oui, tu l'as dit, le sort fu\_neste Est de sur\_vivre à son mal.

TOBY. SUZ: TOBY.  
heur C'est pour ce \_ lui, ce\_lui qui reste Hé\_las qu'est tou\_te la dou\_

S. Oui je l'ai dit le sort fu \_ neste Est de sur\_vivre à son mal \_

T. - leur. Oui tu l'as dit le sort fu \_ neste Est de sur\_vivre à son mal \_

S. - heur C'est pour ce\_lui, celui qui res - teQu'est toute la dou \_ leur, C'est pour ce\_

T. - heur C'est pour ce\_lui, celui qui res - teQu'est toute la dou \_ leur, C'est pour ce\_

Horn.

Quatuor.

S. - lui, celui qui res - teQu'est toute la dou \_ leur, C'est pour ce\_lui, celui qui

T. - lui, celui qui res - teQu'est toute la dou \_ leur, C'est pour ce\_lui, celui qui

rit.  
a tempo.

res-te Quest toute la dou-leur!

Vraiment votre insis-

suivez.

SUZ:

tan-ce Me peine in-fini-ment.

Que faut-il que je pen-se De

T. TOBY.

votre en-tè-te-ment?

Je vous trouve la fi-bre Bien sen-si-ble aujourd-hui

SUZ:

d'hui, Vous voulez è-tre li-bre Vous voulez è-tre li-bre, Mon ai-mable To-

◆ Cette Ritournelle a été changée au Théâtre: Voir le supplément.

S. *- by* Mauvais cœur, âme in - grate

T. E-pou - se scé\_lé - rante! de vous comprends mor\_

G. Flûte.

*f*

S. Je lis dans vo - tre jeu Mauvais cœur, âme in -

T. bleu E-pou - se scé\_lé - rante

S. gr\_a\_te ah! ah! Je lis dans vo - tre

T. - te, Je vous comprends mor\_bleu, Je vous comprends mor\_bleu ah!

S. jeu, Je lis dans vo \_tre jeu ah! ah!

T. ah! Je vous comprends mor \_bleu Je vous comprends mor \_

Φ Anitez beaucoup.

S. — Je lis dans vo \_tre jeu, Je lis dans vo \_tre jeu, Je lis dans vo \_tre

T. bleu ah! ah! Je vous comprends mor \_

S. jeu, Je lis dans vo \_tre jeu, Je lis dans vo \_tre jeu, Je lis dans vo \_tre

T. bleu, Je vous comprends mor \_ bleu, Je vous comprends mor \_ bleu, Je vous comprends mor \_

Φ Au théâtre on supprime les 4 Mesures comprises entre les deux signes Φ.

S. jeu ad lib.

T. - blen, Je vous comprends morblen, mor - blen!  
suivez.

*Quat. seul.*

S. jeu,

T. Je vous comprends morblen, mor - bleat

S. jeu, Ah! je lis dans votre jeu! Ah!

All. vivo. (♩ = 100)

All. vivo. leger.

Cor. Bons  
Quat. Cor. Bons

S. voyez voyez la bonne âme, Elle est sublime et le réclame Et le chagrin et

S. la douleur, Ah! le bon cœur ah! le bon cœur

T. Vous pensiez me pren\_dre pour dupe On

T. sait ce qui vous préoc\_eupe Et c'est un amour effron\_té De liberté, de

S. Ah! sans peur et sans repro\_che

T. liber\_té. Ah! sans peur et sans repro\_che

Tutti.

Bsn. *f*

Quat.

S. Nous serons là nous serons là nous serons là Ah!

T. Nous serons là nous serons là nous serons là Ah!

*tr.* Tutti.

S. La même même broche nous uni - ra, nous uni -

T. La même même broche nous uni - ra, nous uni -

Piano: *tr*

S. - ra!

T. - ra! Pour u - ne pau - vre fois te -

Piano: *f*

T. - nez Qu'on de - man - de un ser - vi - ce, Voi

Piano: *8-*

T. - là com - ment vous en - ten - dez Mor -

Piano: *8-*

SUZ:

T. bleu! le sa \_ cri \_ fi \_ ce Quand on ai \_ me sa femme au  
 8 H.   
 Tromb. 2. V. pizz.

S. feu L'on se jet \_ te pour el \_ le Vous n'au\_rez ja\_mais  
 sar \_ pe \_ jeu! Doc \_ ca \_ si \_ on plus bel\_le.

S. sar \_ pe \_ jeu! Doc \_ ca \_ si \_ on plus bel\_le.

T. Pas si na \_ ifear j'y vois  
 Fl. Vcl.  
 Quat. P. Timb.

S. Ne compt-z plus sur moi mon cher

T. clair

opere

S. — Ne comp\_te\_zez plus sur moi, mon cher; Ne comp\_te\_zez plus sur moi, mon  
 T. Ni vous sur moi, car j'y vois clair Ni vous sur moi, car j'y vois

*f* Tutti.

S. chér Ah! ah vo\_yez vo\_yez  
 T. clair Ah!

Harmonie.  
Quat.

S. la bonne âme Elle est su\_blime el\_le ré\_clame et le cha\_grin et  
 T.

S. la douleur, Ah le bon cœur, ah le bon cœur!  
 T. Vous pensiez me prendre pour dupe On

T sait ce qui vous pré\_o\_cupe Et c'est un amour ef\_fronté De li\_ber\_té, de

S Ah sans peur et sans re\_proche

T li\_ber\_té. Ah sans peur et sans re\_proche

Harmonie.

S f Tatti.

T Quat:

S Nous se\_rons là nous se\_rons là nous se\_rons la Ah

T Nous se\_rons là nous se\_rons là nous se\_rons la Ah

Tutti.

S ah! ah! ah! ah! ah! ah!

T ah! ah! ah! ah! ah! ah!

Harm:

Quat.

erese.

trémo<sup>lo</sup>.



N° 45<sup>bis</sup>

## MÉLODRAME.

Andantino. ( $\text{♩} = 66$ )

**PIANO.** *pp* (on parle)

Tamb. de Basque.

Bassons.

*mf* *ff* *V°*

*mf* Pressez.

CPSEZ.

(Enhainez.)

Flutes.  
Oboe:  
Clar:  
Cors en SOL.  
Cors en UT.  
Bassons.  
Pistons en LA.  
Tromb:  
Timbales,  
G; C; Cymb:  
Quatuor.  
Harpe.

N<sup>o</sup>. 14.

211

FINAL.

A. CHŒUR DANSÉ B. SCÈNE C VALSE CHANTÉE.

All<sup>r</sup> maestoso. ( $\text{d} = 96$ )

ET WIGE.

SUZANNE.

VENDREDI.

TOBY.

JIM COXES.

SOPRANI.

TÉNORS

BASSES

All<sup>r</sup> maestoso. ( $\text{d} = 96$ )

Tutti.

PIANO.

V.º

Altes.

Timb:

## A. CHŒUR DANSE.

CHOEUR. unis.

TÉNORS. Al\_lons guerriers des plages dé\_sertes, Enfants des pam\_pas Plus de com\_bats Dont vous êtes las. Al\_lons guerriers des pla\_ges dé\_ser\_tes, Enfants des pam\_bats Dont vous êtes las.

BASSES. unis.

Al\_lons guerriers des piages dé\_sertes, Enfants des pam\_pas Plus de com\_bats Dont vous êtes las. Al\_lons guerriers des pla\_ges dé\_ser\_tes, Enfants des pam\_bats Dont vous êtes las.

Quatuor.

Harmonie.

Tromb:

unis.

-pas Plus de com\_bats Dont vous êtes las. Mal\_heur aux tri\_bus blanches aux -pas Plus de com\_bats Dont vous êtes las. Mal\_heur aux tri\_bus blanches aux

*F. V. Guit.*

*ff*

Tri \_ bus blan\_ches, Fai \_ tes un feu de branches Un feu de branches Li\_

B tri \_ bus blan\_ches, Fai \_ tes vite un feu de branches Un feu de branches

T -vrez ce vi\_yant bu\_tin oui ce butin, A no \_ tre grand fes\_tin A

B Livrez nous ce vivant butin ce vi\_yant bu\_tin, Livrez nous ce bu\_tin A no \_

T tri \_ bus blan\_ches

B no \_ tre festin. Mal\_heur aux tri \_ bus blanches Al\_

B -tre grand fes\_tin. Mal\_heur aux tri \_ bus blanches Al\_

Harm. Cuivres.

T lu \_ mez un feu de branches Li \_ vrez

B lu \_ mez un feu de branches Li \_ vrez ce bu\_tin

Tutti.

T  
cé batin A no \_ té festin A no \_ tre fes \_ tin Oui  
B A no \_ tre festin A notre grand fes \_ tin Oui

T  
al \_ lons guerriers des plages désertes En\_fants des pam \_ pas Plus de com  
B al \_ lons guerriers des plages désertes En\_fants des pam \_ pas Plus de com

T  
bats plus de com\_bats Plus de com\_bats Non! quittez les com  
B bats plus de com\_bats Plus de com\_bats Allons, al\_lons plus de combats Quittez les com

T  
bats plus de com\_bats Mal\_heur malheur  
B bats plus de com\_bats Mal\_heur malheur

Clav.  
Corps.  
Bassons.

T. malheur aux tri-bus blan - ches!

B. mal-heur aux tri-bus blan - ches! Oboe, Chor.

p Quat.

18. Serañha! jour d'ivres se gloire à toi

28. EB. Sa ranañha! Bass. gloire à toi grande esprit  
Tromb.

43. montre nous la dé - es - se dont l'amour

28. montre nous dont la mour te son rit

68. Loï-seaubleurt et bachi le Ah! Ah Et le sa - pa-

28. Ah! P.F. C'est pour chanter leur a-mour ah!

Qu. et Pizz.

1<sup>o</sup>s. -jou san\_til - le Ah! Ah! cebeaujour Ah!

2<sup>o</sup>s. c'est pourse ter ce beaujour ce

1<sup>o</sup>s. Sa\_ranha Jour di\_vres\_ segloire àtoi

2<sup>o</sup>s. beau jour Sa\_ranha gloire àtoi grande esprit

1<sup>o</sup>s. montreno us la dé\_ es \_ se dont l'amour te sourit

2<sup>o</sup>s. montreno us dont l'amour te sou

1<sup>o</sup>s. Mon\_trre\_nous la dé\_ es \_ se Dont l'amour te sourit

2<sup>o</sup>s. rit Montre nous la dé\_ es \_ se Dont l'amour te sou

dont l'amour l'amour nous sou - rit  
 rit dont l'amour nous sou - rit  
 Oboe: Clar. Cor: Cuvres.

E\_coutez ce mur\_mu\_re Ah! 8 ad lib.

E\_coutez ce mur\_mu\_re Ah! oui, e\_coutez!

Viol. cresc. Violin, Alto,

Tout dans la na\_ture est ri \_ ant 8 colt. ad lib.

Tout dans la na\_ture est ri \_ ant oui  
 Flute: Clar.

Un é\_poux di\_gne del\_le  
 , col f, ad lib.

est ri\_ant 8-1 marcato, Cordes.

é\_poux di\_gne del\_le marcato,

1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> SOPRANI, unis ad lib.

Soprano 1 and 2 parts are combined and ad libitum.

Ténors: Près de lui l'appelle — Pap-

T. Allons guerriers

Basses: Allons guerriers

Marcato

Soprano: - pel - le en chantant — l'appel - le en chan-

Tenor: allons guerriers Al-

Bass: allons guerriers Al-

Crescendo.

Tenor: - tant guerriers Desplages désertes Enfants des pam - pas plus de com-

Bass: - lous guerriers Desplages désertes Enfants des pam - pas plus de com-

Bass: - lous guerriers Desplages désertes Enfants des pam - pas plus de com-

ff

S. bats plus de combats dont vous êtes las

T. bats plus de combats dont vous êtes las

B. bats plus de combats

Plus de combats plus de combats

S. Ah!

T. Malheur malheur aux tribus blanches

B. bats Malheur malheur aux tribus blanches

malheur mal-

S. Ah!

T. malheur mal-heur aux tri-bus

B. heur aux tribus blanches

malheur mal-heur aux tri-bus

S. Ah!

T. malheur mal-heur aux tri-bus

B. heur aux tribus blanches

malheur mal-heur aux tri-bus

rit.

T. blan - - ches mal - heur! mal - - - heur!

B. blan - - ches mal - heur! mal - - - heur!

rit.

blan - - ches mal - heur! mal - - - heur!

8

## B. SCÈNE.

JIM COOKS.

rit.

Femmes amenez la belle fiancée de Saranya le plus puissant des

clercs

rit.

Moderato. (♩ = 72)

Bassoon

p

dieu! (Fl. Ob.)

Beaucoup moins vite.

pp
Lento. (♩ = 60)

VEND.
Oh la femme blanche! bien - le, bien

Violin div.: 8

p

v. bel - - - le Jour qui pa\_rait et le fleuron  
8-

8<sup>o</sup> ad libit.

v. -vel - le Rien n'est si beau rien n'est si doux rien n'est char-  
8-

v. manrien n'est charmant com me el le! de voudrais la ser-  
8-

VARIANTE.  
sur l'adage

v. vir, la\_dou\_re à genoux j'vendrais la ser\_vir la\_dou\_re à ge-  
8-

suivez.



Andante. (♩ = 116)

J.C. 6/8 | bel \_ le |

S. 6/8 | bel \_ le |

T. 6/8 | bel \_ le |

B. 6/8 | Ob. Andante. | FL. | CL. |

{ 6/8 | f | p |

And<sup>110</sup> FDVV: Flute Joy -

pp

E. 6/8 | eux nua - te \_ lots voi - ei be ri - |

{ 6/8 | Timb. |

E. 6/8 | va - - ge, Chan - tez dou - ce ment ber - |

{ 6/8 | clar. |

E cés par les flots La bri se fi d le i -

E ra vers la pla ge Por tez vos chan-

F sons joy eux mate lots ch chan tez chan -

E tez chan tez ma te lots VEND:

V En la vo yant la douce

S pp Le

R 8:

B pp Le

FL pp Le Corde Di

E. Le  
 S. Ma pauvre Edvige elle aussi va mourir  
 V. et pauvre femme Mon coeur est pris  
 S. Dieu Sa - - ra - - nha  
 T. Dien Sa - - ra - - nha  
 B. Sa - - ra - - nha te ré  
 flutes, Ob.  
 FAV  
 E. bien aimé va venir  
 S. rir person - ne hélas  
 V. ce que l'amour éveil le dans notreâme Je l'ai compris  
 S. le Dien te  
 T. le Dien te  
 B. clame C'est pour toi que  
 p.

E Le bien aimé près de

S - ne peut nous secourir ma pauvre bid -

V En la voy -

T C'est le feu qui la réclame ah! quel funeste

J.C. Je sais compatir mon ame à leur funeste

S ré - - - - - clame

T ré - - - - - clame, Oui le

B bri - - le la flamme, Oui le

*4. v.*

*pp*

quatre,

*pp*

E                      moi ——— va — ve — nir

S                      wi — ge                      ma

V                      ant                      mon cœur                      s'est

T                      sort                      ah! tous les trois dans la flamme iron nous à la

J.C.                  sort                      ouï tous les trois dans la flamme ils trouveront la

S                      ——————                      ——————

T                      Dieu ——— te ——— ré

B                      Dieu ——— te ——— ré

Orchestra: Three staves of strings (cello, double bass, violins) playing eighth-note chords.

Pressez un peu

E      Mon bien ai - mé

S      pau - vre Ed - vi - ge el - leï va mou

V      pris Ah, la pau - vre fem - me, el -

T      mort ouï c'est le feu qui nous reclame

J.C.    mort

S

T      cla - me c'est pour toi que

B      cla - me c'est pour toi que

Pressz un peu.

{      opes - cen - do.

E il va ve\_nir, le bien \_\_\_\_\_ ai\_mé \_\_\_\_\_ près de

S rir, Per\_soune hé\_las per\_sonne hé\_las ne

V le va mon\_vir. En la voyant, la pauvre fem\_me

T ah quel funestesort

J ou je sens compatir monâme ah quel funestesort

S

T bril \_\_\_\_\_ le la fla \_ me que bril \_

B bril \_\_\_\_\_ le la fla \_ me que bril \_

rit. ***ff***  
 moi — va — ve — nir — Chan.  
 rit. ***ff***  
 peut — nous — se — con — tir Le  
 rit. ***ff***  
 ah! — mon — cœur — s'est — pris Le  
 rit. ***ff***  
 Tous les trois dans la flammé irons nous à la mort à la mort Le  
 rit. ***ff***  
 Tous les trois dans la flammé ils trouveront la mort ou la mort Le  
 rit. ***ff***  
 la — flammé — Le  
 rit. ***ff***  
 le — la — flammé — Le  
 rit. ***ff***  
 le — la — flammé — Le  
 rit. ***ff***

1<sup>o</sup> Tempo.

E. *-tez ma - te - lots chan - tez ma - te -*

S. *Dieu Sa - ra - nha hé - las la - ré -*

V. *Dieu Sa - ra - nha hé - las la - ré -*

T. *Dieu Sa - ra - nha hé - las la - ré -*

J.C. *Dien Sa - ra - nha hé - las la - ré -*

S. *Dieu Sa - ra - nha i - ci - te - re -*

T. *Dieu Sa - ra - nha i - ci - te - ré -*

B. *Dieu Sa - ra - nha i - ci - te - ré -*

*Tutti.*

A tempo.

E. lots chan\_tez chantez ah!

S. cla - me hé - las! hé - las! ah!

V. cla - me hé - las! hé - las! ah!

T. cla - me hé - las! hé - las! Pour

J.C. cla - me hé - las! hé - las! Pour

S. cla - me oui, c'est pour toi Pour

T. cla - me oui, c'est pour toi Pour

B. cla - me oui, c'est pour toi Pour rit.

ff A tempo.

E. — le bien — ai — mié le bien ai —

S. — hé — las! — hé — las! — personne hé —

V. — hé — las! — hé — las! — personne hé —

T. — nous — que bril — — — le la flamme personne hé —

J.C. — eaux — que bril — — — le la flamme personne hé —

S. — toi — que bril — — — le la flamme tu vas mou —

T. — toi — que bril — — — le la flamme tu vas mou —

B.: — toi — que bril — — — le la flamme tu vas mou —

E.      mé près de moi va ve\_nir!

S.      - las ne peutnous se\_cou\_rir!

V.      - las ne peut les se\_cou\_rir!

T.      - las ne peutnous se\_cou\_rir!

J.C.    - las ne peut les se\_cou\_rir!

S.      -rir i\_ci tu vas mourir!

T.      -rir i\_ci tu vas mourir!

B.      -rir i\_ci tu vas mourir!

Alors, div.: 

p Violons div.: 

SUZANNE.

Elle aus - si                      va mou \_ rir  
 v.                                    EDW:  
 fem - me                            Ah!—  
 ( Bouche fermée )                    Ah!—  
 CHOEUR.  
 ( Bouche fermée )  
 ( Bouche fermée )  
 G<sup>e</sup> flute.                         rit.  
 E.                                    p.  
 piu rit.                            Ah!  
 CH:  
 piu rit.  
 piu rit.  
 piu rit.  
 f Heu-  
 f Heu-  
 f

The musical score consists of eight staves. The top staff is for 'SUZANNE.' (v.) in soprano clef, with lyrics 'Elle aus - si' and 'va mou \_ rir'. The second staff is for 'EDW:' (ensemble) in soprano clef, with lyrics 'fem - me' and '( Bouche fermée )'. The third staff is for the 'CHOEUR.' (chorus) in soprano clef, with lyrics '( Bouche fermée )'. The fourth staff is for 'G<sup>e</sup> flute.' (first flute) in soprano clef, with lyrics '( Bouche fermée )'. The fifth staff is for 'E.' (ensemble) in soprano clef, with lyrics '( Bouche fermée )' and 'Ah!' (marked 'piu rit.'). The sixth staff is for 'CH:' (chorus) in soprano clef, with lyrics 'piu rit.'. The seventh staff is for 'CH:' (chorus) in soprano clef, with lyrics 'piu rit.' and 'f Heu-'. The eighth staff is for 'CH:' (chorus) in soprano clef, with lyrics 'piu rit.' and 'f Heu-' (marked 'f'). The score also includes dynamic markings such as 'p.', 'rit.', and 'f', and performance instructions like '(Bouche fermée)'.

Ch:  
 - reu - se vie - ti - me Que l'a - mour que l'amour a - ni - me Heu -  
 - reu - se vie - ti - me Que l'a - mour que l'amour a - ni - me Heu -  
 Allegro.  
 Quat.

Le  
 - reu - se vie - ti - me Que l'a - mour que l'amour a - ni - me  
 - reu - se vie - ti - me Que l'a - mour que l'amour a - ni - me  
 Dieu qui l'attend le Dieu est impati - ent le Dieu qui Pat -  
 le Dieu qui l'attend est impati - ent le Dieu qui Pat -  
 le Dieu qui l'attend est impati - ent le Dieu qui Pat -

et D.

CH:  
 -tend est im-pa-ti-ent.  
 -tend est im-pa-ti-ent.  
 -tend est im-pa-ti-ent.  
 ( EDW: )  
 E. VALSE. Lento. All<sup>o</sup>. (  $\omega=80$  )  
 E  
 Conduisez moi vers ce - lui que j'a - do - re, Il a ma foi je sais  
 (  $\omega=96$  ) All<sup>o</sup> V. vo.  
 ff Harm. p  
 ff  
 Lento.  
 qu'il m'aime en - co - re. Conduisez moi vers ce - lui que j'a - do -  
 re, Il a ma foi je sais qu'il m'aime en - co - re TUTTI.  
 suivez. suivez. f a tempo.

E. Don \_ nez \_ moi donnez \_ moi mes bi \_ joux, Il m'at -  
 PV. 3. P Flute.

E. - tend il m'ap - pel - le et je veux ê - tre bel - le Pour lui pour  
 f. V.

E. mon é - poux, pour mon é - poux. Don \_ nez

E. moi, donnez \_ moi mes bi - joux Il m'at - tend il m'ap - pel - le  
 3. -

E. Et je veux ê - tre bel - le pour lui pour lui pour mon é -  
 f. V.

E. poux ah! ah! ah!

F. *mf* Harmonie.

E. ah! ah! ah! ah! *tr.* *rit.*

Cordes. *f* *Tutti.* *rit.*

Lento. Allegro.

E. Condui\_sez-moi vers ce \_ lui que j'a \_ do \_ re, Il a ma foi je sais

*ff* *Tutti.* *p*

Lento. Allegro.

E. qu'il m'aime en \_ co \_ re Condui\_sez-moi vers ce \_ lui que j'a \_ do \_ re

*ff* *f*

E. ah! Il m'aime il m'aime enco \_ re!

*suivez.* *ff*

Fl: Ob:  
Cl: rit:  
Bsn:

EDWIGE.

a tempo.

Du bal je suis la reine; Cha-

Fl: Ob:

Harpe Quat: pizz:  
p

E. - eun le dit tout bas Et la val - - -  
8

E. - se m'en - trai - ne Dans ses bras  
8

E. Du bal je suis la reine Cha -  
8

E. cun le dit tout bas Et la val - se m'en-

8- trai rit ne Dans ses bras fl: cl:

suivez. ff

Ah! fl: cl: Ah!

p ff p p

ah! ah! ah!

fl: cl: fff Tutti.

tr. tr. tr.

ah! rit. tr. tr.

rit.

EDWIGE.                    Allegro.  
Lento.

Con\_dui \_sez - moi vers ce \_ lui que j'a \_ do \_ re Il a ma

SUZANNE.

Tout son cœur est à ce \_ lui qu'elle a \_ do \_ re Dans son dé \_

VENDREDI.

Viens à son aide, ô mai \_ tre que j'im \_ plo \_ re, Toi seul pour \_

TOBY.

Tout son cœur est à ce \_ lui qu'elle a \_ do \_ re Dans son dé \_

SOPRANOS.

De feux sa \_ crés l'ho \_ ri \_ zon se co \_ lo \_ re, Le Dieu l'at \_

TÉNORS.

De feux sa \_ crés l'ho \_ ri \_ zon se co \_ lo \_ re, Le Dieu l'at \_

BASSES.

De feux sa \_ crés l'ho \_ ri \_ zon se co \_ lo \_ re, Le Dieu l'at \_

Lento.                    Allegro.

*ff*

Lento. Allegro.

E.      *toi je sais qu'il m'aime en - co - re Condui - sez - moi vers ce -*

S.      *- lire elle lui parle en - co - re*

V.      *- rais la dé - li - vrer en - co - re*

T.      *- lire elle lui parle en - co - re*

CH.      *- tend pourquoi tar - der en - co - re*

CH.      *- tend pourquoi tar - der en - co - re*

CH.      *- tend pourquoi tar - der en - co - re*

Lento. Allegro.

*Harmonie.*  
*Quat:*

*p*

E.      *- lui que j'a - dore ah! - ah! - ah! - ah! - ah! -*

*fz*

E. *Suz:* Il mai me en.  
*Vend:* El le lui par le en co -  
*Toby:* Viens mai - tre je t'im - plo -  
*J. Cok:* El le lui par le en co -  
 Pour quoi tar der en co -

*E.* - co\_re ah! ah!

*S.* - re Sa\_ra\_nha nous ré\_clame Sa\_ra\_nha nous ré\_

*V.* - re Sa\_ra\_nha la ré\_clame Sa\_ra\_nha la ré\_

*T.* - re Sa\_ra\_nha nous ré\_clame Sa\_ra\_nha nous ré\_

*C.* - re Sa\_ra\_nha te ré\_clame Sa\_ra\_nha te ré\_

*E.* Sa\_ra\_nha te ré\_clame Sa\_ra\_nha te ré\_

*S.* Sa\_ra\_nha te ré\_clame Sa\_ra\_nha te ré\_

*V.* Sa\_ra\_nha te ré\_clame Sa\_ra\_nha te ré\_

*T.* Sa\_ra\_nha te ré\_clame Sa\_ra\_nha te ré\_

*C.* Sa\_ra\_nha te ré\_clame Sa\_ra\_nha te ré\_

*E.* Sa\_ra\_nha te ré\_clame Sa\_ra\_nha te ré\_

*Tutti.*

E: - - - Ah!

S: - clame Sa\_ra\_nha nous ré\_clame

V: - clame Sa\_ra\_nba la ré\_clame

T: - clame Sa\_ra\_nha nous ré\_clame

J.C.: - clame Sa\_ra\_nha te ré\_clame

- clame Sa\_ra\_nha te ré\_clame

CH: - clame Sa\_ra\_nha te ré\_clame

- clame Sa\_ra\_nha te ré\_clame

rit.  
tr. tr. tr.

E Il m'ai - me en \_ cor

S Nous ré - cla - me

V La ré - cla - me

T Le Dien fat - tend

J.C. Le Dien fat - tend

*f*

*8*

Allegretto, ( $\text{♩} = 92$ )

Harmonie  
Cuvier.

247

8-

VENDREDI.

Dans un ins - tant la pauvre blanche est  
1<sup>o</sup> vo.      Quat.

v. morte, Et Vendre - di n'o - se la secou - rir!

Tromba

Là vers la flamme on l'entraîne on l'em por - te  
Fl: Ob: Cl: Tutti.

Sauve - là, bon ton ner - re,

rif

V. ou bien fais moi mou - rir! Anmez.

Tutti.

*f* serrez de plus en plus.

Cordes seules.

(On parle.) *p* *ff* Tutti.

Fin du 2<sup>d</sup> Acte.

Cors en Ut.

Cors en Ut.

Triangle.

Timbales.

Quatuor.

## ACTE III.

N° 45.

(1<sup>er</sup>. TABLEAU.)Allégo maestoso. ( $\text{c} = 96.$ )

## ENTR' ACTE.

PIANO.

*f* Tutti.

ritenuto.                            a tempo.

*p* Quat: pizz.                    *f*

ritenuto.

*p*

Allegro.

Violon

*v. 4<sup>e</sup>* *p* Cordes.                      Basson.                      Cl:                      *p*

Cors. Bons.                      Oboe.

V. 11

Allegretto. (e=108.)

8  
Fl:

8-

Harm:

8-

Quat.

Oboe, Cor. Bass:

*tr*

*p* Harmonie

Vcl.

Fl. Vle G Fl.

dim.

Cop.

Quat. Triangle.

Oboe, Bass:

Quat. seuil.

Measures 1-5: Treble staff has eighth-note chords. Bass staff has sustained notes and eighth-note chords.

Measures 6-10: Treble staff has eighth-note chords. Bass staff has eighth-note chords and a dynamic instruction 'dim'.

Measures 11-15: Treble staff has eighth-note chords. Bass staff has eighth-note chords and a dynamic instruction 'più dim.'

Measures 16-20: Treble staff has eighth-note chords. Bass staff has eighth-note chords and a dynamic instruction 'Tutti.'

Andante moderato.

Cor: V. f.

Quat:

Bassons.

Bass:

Cordes.

Measures 21-25: Four staves: Cor (oboe), V. f. (violin), Quat. (quartet), and Bassons/Bass/Cordes (bassoon/bass/cordes). Dynamics include 'p' and 'f'.

Cor:

Bassons.

Bass:

(Enchainez avec le N° 16.)

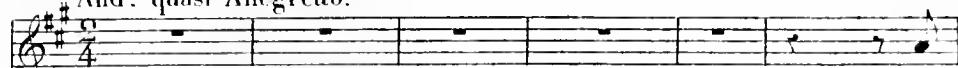
Measures 26-30: Three staves: Cor, Bassons, and Bass. Dynamics include 'p' and 'f'.

## N° 16.

## BERCEUSE.

*Le théâtre représente l'intérieur de la grotte de Robinson.*And<sup>mo</sup> quasi Allegretto.

- VENDREDI.



Beau-

And<sup>mo</sup> quasi Allegretto. (♩ = 84.)

Oboë.

Viol:

PIANO.

Cordes pizz.

Quat: sourdines.

2



Cors. &gt;

Ob:



rit.

poco rit.

Un peu animé.

bre cou\_vre tes yeux, Ah! je veil\_le Sur tes jours préci \_ eux.



suivez.

poco rit.

f

v. Je sens à ta vue Mon âme é - ame; Bonheur non - veau pour moi,

Bons  
rit.

v. Ton souffle n'en - i\_yre Je voudrais vivre Et mourir près de

suivez.

a tempo.

toi! Beau té qui viens des cieux, Blan\_ché mer -

1<sup>e</sup>. V. 8

pp v<sup>le</sup> Solo.

v. - veille, En paix som \_ meil \_ le L'om\_bre cou\_yre tes yeux Ah! je

8 rit.

rit.

v. veil le Sur tes jours pré\_ei\_eux.  
8 suivez.

*mf* a tempo. Oboë. Quat. *mf*

Animé.

v. Que sur des fleurs la bri\_se de notre i\_le Pour

Cl: Cors. Fl:

Cordes. **P** Bons v. llle

v. te bercer traver\_se la fo\_rêt Et que sa voix caressante et do\_

Fl:

v. \_e\_i\_le A ton sommeil murmure mon se\_cret! Et que tout

v. llle pp

Quat.

v. bas le grand esprit lui - mè - me Te  
G.Fl: et v. flle

v. di-se que j' t'ai - - - me, je t'ai - - - me, je  
G.Fl: Solo.  
v. flle

v. t'ai - - - - - me! - Beau' - té, qui viens des  
Cl: Ob: Viol: Solo.

v. cieux, Blan\_ché mer\_veil\_le En paix som - - - - - meil\_ - - - le Lom -  
cieux, Blan\_ché mer\_veil\_le En paix som - - - - - meil\_ - - - le Lom -

v. rit.  
 - bre cou - vre tes yeux — Ah! je veil - le Sur tes jours préci-  
 - suvez.

v. — eux, velle  
 Oui je t'ai - - me,  
 dolcissimo.  
 1<sup>o</sup> v.  
 Bons

v. ah! je t'ai - - me, je t'ai - - me, je  
 Cl: Cor. rit.  
 Bons

v. t'ai - - me, je t'ai - - me!  
 Fl: Ob: 8-  
 Cl: rit.  
 f  
 ppp  
 Timb:

Oboe.  
Cl en Sib.  
2 Cors en Lab.  
Bassons.  
Pistons en Sib.  
1 Trombone.  
1 Harpe.  
Quat:

RÉP: Oui...mais quel brun!

## N° 17.

## ARIETTE.

Moderato. ( $\text{♩} = 84.$ )

SUZANNE.

Moderato.

Fl.  
Harp.  
Cordes.

p

Oui, c'est un brun, Mais

é'en est un De la rive loin-tai - ne, Où sous les feux D'un ciel heureux L'on

voit croître l'é - bè - ne! Oui, c'est un brun Mais peu commun Et, la chose est cer-

*f rit.*

tempo.

s. tai \_ ne,Pour un beau brun,un brun \_\_\_\_\_ C'est un beau brun!

Oboe. Cl: SUIVEZ. Cor.

s. Puis les bruns ont, voyez vous,Un immense avan \_ ta \_ ge! Ils ne sont ni

s. blonds ni roux, Et ce \_ là\_ dé dom \_ mage, dé dom \_ ma \_

CE.Cor.

s. - - - ge! C'est un brun Mais peu commun Et, la chose est cer -

*rit*

- tais - ue, Pone un beau brun, un brun C'est un beau

a tempo.

brun, C'est un brun Peu com mun ah!

CL: Cœs.

C'est un brun, un beau brun ah!

Oui c'est un beau brun

Tutti crese. *f*

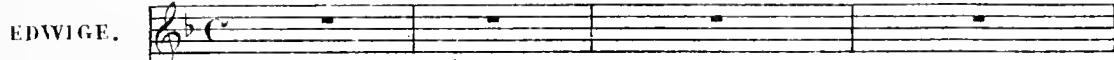
Orchestre complet.  
Cors en Fa.  
Cors en Ut.  
Pistons en Si b.  
Timbales.  
Quatuor.

RÉP: La femme dont tu as gau-  
dé le souvenir était plus belle.

## N° 48.

## TRIO - SEXTUOR.

All° vivo.

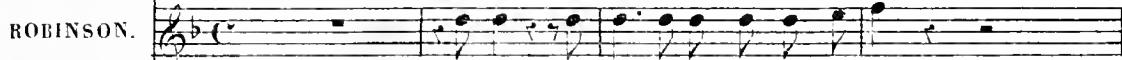


Un peu moins vite.



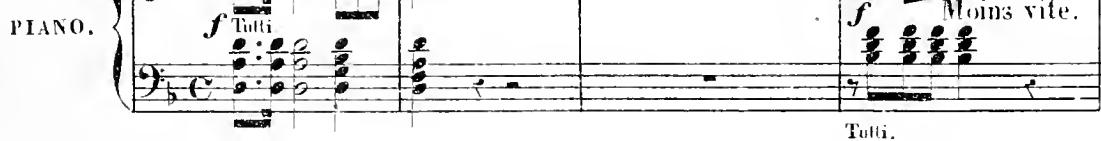
Frênds garde ô

Récit.



Ô ciel, mes yeux ne me trompent-ils pas?

All° vivo. (♩ = 144.)



Tutti.

ROB:



Andante. (♩ = 72.)

VEND:

ROB:

VEND:



Edwige! Edwige! Cel\_le que t'pleurais



ROB:

VEND:

ROB:

Cel - le que j'adorais, C'est el \_le! C'est el \_le! c'est

Andantino. ( $\sigma = 63.$ )

v. 6

Oh! maî \_tre at\_tends Ah!

R. 6

el \_ le, Ed.wi \_ ge!  
Andantino.

Oboe Vclle Soli.

ROB:

soyons prudents. Ed \_ wi \_ ge!

p

Altos. 2<sup>o</sup> V<sup>o</sup> 3<sup>o</sup> V<sup>o</sup>

à demi voix.

R.

A \_ medemon à \_ me, C'est moi, chè\_re fem \_ me, Re \_ viens \_ à

*pp* 2 G. Fl. Cl.

Quat: unis.

R. *F*

toi, le dan\_ger s'est en\_fui \_\_\_\_\_ Ce\_lui qui t'a do\_re, ce\_

ob: Cors. bass:

*pp* >

R. *F*

lui qui t'im\_plo\_re, C'est Ro\_bin\_son ton é\_poux, ton a\_

R. *F*

mi C'est Roбинсон ton é\_poux, ton é\_poux ton a\_mi

Flut: quatuor trém. clar. bassons.

VEND: EDW:

Vois, el\_le s'é\_veil\_le La dou\_ce voix Qui

(s'arrêtant très\_ému)

R. *F*

Ah! soy\_ons pru\_dents!

ob: viol: clar. velle

05.

E.

me disait: je t'ai \_ me, La voix qui m'éni vrait ja -

E.

dis \_ a re \_ ten \_ ti C'est bien la mê \_ me

rit. a tempo.

E.

Suis \_ je, Seigneur dans votre pa \_ dis? a tempo.

rit.

quatuor  
unis.

ROB:

EDW:

ROB:

Je n'o\_se m'ap \_ pro \_ cher Quelle est cette de \_ meu \_ re? Ed wi \_ ge

E. Ah cette voix, celle que tout à l'heure dans mon sommeil C'est

R. Edwi - ge

Ob.

alté  
viole Violons trémolo.  
tres\_doux

Clar.

ROB:

E. el\_le en\_cor! O mon Ed\_wi - ge o mon tré -

Fiat:  
Ob:

cres.

EDW:

ROB:

R. sor! Ah j'ai peur! mes a\_mis, mes a\_mis sauvez moi! Ne crains moins vite,  
piu animato.

Cor.

R. rien, eal\_me toi je te vois et je t'ai \_ me! la

Bass:

R. voix qui t'é\_ni\_vrait ja\_dis, Reconnais là, c'est bien la  
cors.  
tromp.  
tuba.  
pp

EDW: ROB:  
mê\_me Suis-je Sei\_gneur dans votre pa\_ra-dis?  
animez de plus en plus.  
eres.

E. Robinson! ah!  
- wi - ge Ed - wi - ge! ah!  
f violon-divisé ff tutti.

E. Allegro. (♩=76)  
Ah! mon âme ra -  
V. Ah! feur âme ra -  
R. Ah! Allegro. mon  
ff

E. vi - e re - uait à la vi - e No - tre pri  
 v. vi - e re - uait à la vi - e Et leur pri  
 R. à - me ra - vi - e re - uait à la vi - e No - tre pri -  
 {  
 E. è - re a tou - ché le Sei - gneur! Sa bonité su -  
 v. è - re a tou - ché le Sei - gneur! Sa bonité su -  
 R. è - re a tou - ché — le Sei - gneur touché le Sei - gneur! Sa  
 {  
 E. - prê - me à ce lui - que j'ai - me Me ré - u -  
 v. - prê - me n'est - ce pas - Dieu mê - me Qui m'a choi -  
 R. bon - té su - prê - me à cel - le Que j'ai - me Me ré - u -  
 {  
 95.

Retenez mais très peu

E.      oit en ce jour de bon\_heur      f me ré\_u\_

v.      si pour è \_tre leur sau\_veur      f qui m á choi

R.      nit en ce jour en ce jour de bon\_heur de honheur      f me ré\_u\_

E.      nit en ce jour de bon\_heur ah!

v.      si pour è \_tre leur sau\_veur pour è \_tre leur sauveur

R.      nit en ce jour de bon\_heur ah!

ritenuto.

E.      me ré\_u\_nit en ce jour en ce jour de dou\_

v.      pourêtre leur sau\_veur pour è \_tre leur sauveur pour è \_tre leur sau\_

R.      me ré\_u\_nit en ce jour en ce jour de dou\_

ritenuto.

suivez.

E. - heur

v. - venir

R. - heur a tempo.

*ff*

ROB: Récit.

Mais tu n'é\_tais pas

EDW:

seu\_le oh non! Toby, Su\_zanne a\_vaient sui\_vi mes pas mesuré.

**P** Quat:

mesuré.

VEND:

Là sous le grand pla\_tane Les pri\_son\_niers trem \_

E. Et Jym Cocks a\_ vec eux Jim Cocks !

v. blants Ils vien\_nent maître  
( à Edwige )

B. Jim Cocks ! un ins -

*vib*

*f* *p*

*f*

R. - tant à leurs yeux Ah nete montre pas !

Allegro moderato (  $\text{♩}=100$  )

Allegro moderato.

*p* *Haem.* *mf* *quat.* *p*

SCZ:

Terrible homme des

*Flute* *mf*

*clar.*

*p* *cordes*

S.                      bois, J'implore ta clé - men\_ce;

T.                      Terrible hom \_ me des bois, J'implore ta clé -

J.C.                    Terrible hom \_ me des bois, J'implore ta clé -

Ob.                    Bassons.

Bassons.

S.                      A tes plus du\_res lois Je me soumets d'a\_vance!

T.                      - men\_ce; de me soumets d'a -

J.C.                    - men\_ce; Je me soumets d'a -

V. I<sup>o</sup>

Quat.

Cla: Cors.

S.                      Grâ -

T.                      - van\_ce A tes plus dures loist J'implore ta clémen \_ ce

J.C.                    - van\_ce A tes plus dures loist J'implore ta clémen \_ ce Harm:

Viol.

Altos Pistons  
Bassons.

Quat.

**p**

S. - ce Grâ -

T. J'implo - re ta élé - men - ce

J.C. J'implo - re ta élé - men - ce

*p*

*f*

S. ee, grâ - cel

T. grâ - cel

J.C. grâ - cel

Fl. Ob. *p*

Clar.

ROBINSON.

Debout! c'est au\_jourd'hui di - man\_che, Nous a\_vons as - sez semmeil.  
Même mouv!

*p*

De\_bout! c'est au\_jour\_d'hui di \_ manche, Nous a\_vons as \_ sez som\_meil\_



S. ah \_\_\_\_\_ cet\_te chan\_

S. Ah! \_\_\_\_\_ cet\_te chan \_ son!

V. ah \_\_\_\_\_ cet\_te chan\_

B. Je \_\_\_\_\_ c'est moi \_\_\_\_\_ c'est Ro \_ bin

T. Ah! \_\_\_\_\_ cet\_te chan \_ son!

S. Ah! \_\_\_\_\_ cet\_te chan \_ son!

*f* Harmonie. Cuivres. *f* Cordes

E. - son! ah! \_\_\_\_\_ c'est Ro \_ bin\_

S. ah! \_\_\_\_\_ c'est Ro \_ bin \_ son

V. - son! a mis \_\_\_\_\_ c'est Ro \_ bin\_

R. - son! a mis \_\_\_\_\_ c'est Ro \_ bin\_

U. ah! \_\_\_\_\_ c'est Ro \_ bin \_ son

I. ah! \_\_\_\_\_ c'est Ro \_ bin \_ son

*f* Harmonie. Cuivres. *f* Cordes

E.      - son ab\_ ah! ah  
 V.  
 R.      on ah! ah!  
 T.  
 J.C.     ah! ah!

Horn

E.      De\_bout! c'est au\_jourd'hui di \_ man\_che, Nous a\_vons

S.      ah!

V.

R.      De\_bout! c'est au\_jourd'hui di \_ man\_che, Nous a\_vons

T.      De\_bout! c'est au\_jourd'hui di \_ man\_che, Nous a\_vons

J.C.     De\_bout! c'est au\_jourd'hui di \_ man\_che, Nous a\_vons

Basso

cresc.

L. as - sez som \_ meil \_ lé, Jean\_nie a mis sa ro \_ be blan\_ché, Robert est  
ah! cresc.

V. ah! sa ro \_ be blan\_ché, Robert est cresc.

R. Robert est cresc.

T. as - sez som \_ meil \_ lé, Jean\_nie a mis sa ro \_ be blan\_ché, Robert est cresc.

C. as - sez som \_ meil \_ lé, Jean\_nie a mis sa ro \_ be blan\_ché, Robert est cresc.

F. Vivo (d=92)

V. de neuf habil \_ lé O bonheur \_\_\_\_\_ O bonheur bonheur immen \_

S. de neuf habil \_ lé O bonheur \_\_\_\_\_ O bonheur bonheur immen \_

V. de neuf habil \_ lé O bonheur \_\_\_\_\_ O bonheur bonheur immen \_

R. de neuf habil \_ lé O bonheur im \_ mense Le chagrin fi \_ nit le cha \_

T. de neuf habil \_ lé O bonheur im \_ mense Le chagrin fi \_ nit le cha \_

C. de neuf habil \_ lé O bonheur im \_ mense Le chagrin fi \_ nit le cha \_

Vivo.

Tutti.

F  
se le chagrin fi \_ nit Ô bonheur ô bonheur C'est la provi \_ den \_

S  
se le chagrin fi \_ nit Ô bonheur ô bonheur C'est la provi \_ den \_

V  
se le chagrin fi \_ nit Ô bonheur ô bonheur C'est la provi \_ den \_

R  
- grin fi \_ nit C'est la pro\_vि \_ dence Qui nous ré\_u\_ nit qui nous

T  
- grin fi \_ nit C'est la pro\_vि \_ dence Qui nous ré\_u\_ nit qui nous

J.C.  
- grin fi \_ nit C'est la pro\_vि \_ dence Qui nous ré\_u\_ nit qui nous

E  
ce Qui nous ré\_u\_ nit Bon \_ heur; bonheur immense Bon \_ heur; bonheur im\_

S  
ce Qui nous ré\_u\_ nit Bon \_ heur; bonheur immense Bon \_ heur; bonheur im\_

V  
ce Qui nous ré\_u\_ nit Bon \_ heur; bonheur immense Bon \_ heur; bonheur im\_

R  
ré \_ - u \_ nit Bonheur immen \_ se Bonheur im\_men \_

T  
ré \_ - u \_ nit Bonheur immen \_ se Bonheur im\_men \_

J.C.  
ré \_ - u \_ nit Bonheur immen \_ se Bonheur im\_men \_

...mense le chagrin fi \_ nit, le chagrin fi \_ nit. Ah! fi \_ nit.

...mense le chagrin fi \_ nit, le chagrin fi \_ nit. Ah! fi \_ nit.

...mense le chagrin fi \_ nit, le chagrin fi \_ nit. Ah! fi \_ nit.

se le chagrin fi \_ nit, le chagrin fi \_ nit. Ah! fi \_ nit.

se le chagrin fi \_ nit, le chagrin fi \_ nit. Ah! fi \_ nit.

ff

8

N° 10.  
ROMANCE.

Andante.

1<sup>re</sup> STROPHE

EDWIGE

Je veux par\_tie\_ bénis\_sez

PLANO.

mon a \_ mour res \_ tant fi \_ dè \_ le Je veux par -

p

oui j'ai la foi Il souffre il pleure il nous ap -

05. ♦ Au Théâtre on passe cette romance.

E.

-pel - le Vers Pe xi - té le ciel me gui - de - ra

E.

Et dans vos bras il nous ra - mè - ne - ra Et dans vos bras et

E.

rit.

dans vos bras il le ra - mè - ne - ra

suivez.

f p f

2<sup>e</sup> STROPHE.

E.

Eh bien va donc mais en par - tant Prends ce bai - ser ma dit ta

p p p

E. me - re Va ie por - ter à notre en - fant Qu'il soit par

E. don - né sur la ter - re Un Dieu clé\_men\_t vers

E. lui te gui\_de\_ra Et sur nos coeûrs il vous ra\_mè\_ne\_ra Et

E. rit.  
sur nos coeûrs et sur nos coeûrs II vous ra\_mè\_ne\_ra

p

Orchestre Complet  
Clarin. FA.  
2 Cors en MI.  
2 Cors en FA.  
Pistons en FA.  
Trombones.  
Tinides.  
Quatuor.

## N° 20.

## COUPLETS.

Allegretto.  
4<sup>e</sup> COUPLET.

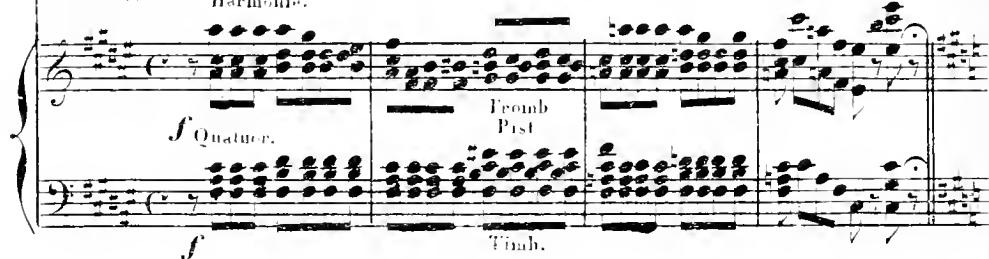
Rép = Ce que j'ai !

VENDREDI.

2<sup>me</sup> COUPLET.

PIANO.

Allegretto. Harmonie.



Maître avait dit à Vendredi

Nous parla ge-

Maître avait dit à Vendredi

G.flat. Le plus grand bon-

G de Flûte solo.

Altos pizz.

P Clar. solo.

Violoncelle.

Bassons.

rons sur la terre Toute joie et tou temisè re

heur de no tre à me Nous vient de l'amour d'une feu me

1<sup>re</sup> V.

Flûte.

Ob.

f Clar. f Quatuor.

V. Basso.

f

v. Tant que maître é-tait malheu-reux Peine et douleur é-taient à

v. Ce bon-heur qu'il n'o-sait ré-ver Vendre à di-eux yait le trou-

Clar. Cor  
P. Quatuor

v. deau Mais quand j'at-tends pour ré-com-pense Ma part de joie et d'es-pe-

v. ver Et lors que la reine elle-même Permet que son esclave

Cor

v. ran-ce Maître aujourd'hui veut tout pour lui

v. Pai-me Maître aujourd'hui veut tout pour lui

Harm.

f. Quatuor.

Pist. Clar.

Tremb. Bassons.  
Timb.

V. Maître aujourd’hui veut tout pour lui      Maître aujourd’hui      Veut tout pour

V. Maître aujourd’hui veut tout pour lui      Maître aujourd’hui      Veut tout pour

Clar.

Bassons      *p*

Tutti Bassons

trépignant

V. lui Maître aujourd’hui veut tout pour lui      Maître est ingrat maître est ingrat oh! yo! yo!

trépignant.

V. lui Maître aujourd’hui veut tout pour lui      Maître est ingrat maître est ingrat oh! yo! yo!

*G. de FL.*

Basses pizz.      dim      très doux.      Clar.  
Quat.

yo! Ça qu'est pas beau ça qu'est méchant et révoltant Maître est ingrat maî-

yo! Ça qu'est pas beau ça qu'est méchant et révoltant Maître est ingrat maî-

très doux

v. est ingrat oh! yo! yo! Ca qu'est pas bon ça qu'est mé-

v. est ingrat oh! yo! yo! Ca qu'est pas bon ça qu'est mé-

Quat.

v. chant ça qu'est pas beau ça qu'est méchant Maitre est ingrat mais il ver-

v. chant ça qu'est pas beau ça qu'est méchant Maitre est ingrat mais il ver-

Clar.

v. ra Oui Ven\_dre\_di se ven\_ge\_ra.

v. ra Oui Ven\_dre\_di se ven\_ge\_ra.

Cordes.

Tromb.

Pist.

Tromb.

N° 21.  
QUATUOR.

RÉP: Ecoute, Soutenez-  
moi.

Allegretto.

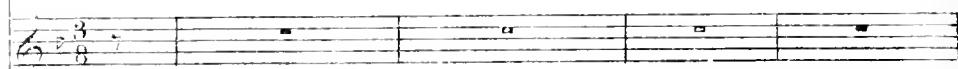
SUZANNE



VENDREDI



TODY



JIM COCKS

(à demi voix)

PIANO.

Allegretto.

Oh.

Veux



tu mon bon \_ hom\_mé Veux tu qu'à mon tour je l'ap-pren\_ne

seules.



comme je comprends l'a\_mour Veux tu mon bon \_ hom\_mé Veux

Clar.

Violoncelle



J.C.

tu qu'à mon tour de Pap-pren-ne com-me je com-prends Pa-

Ob.  
Clar.  
Bassons.

VEND. JIM COCKS.

-mour? L'amour platonique, Pamour platonique, Cérté est fort jo - li

M. 42 8

Cor.  
Bassons. Cuiv.  
Timb. pp

VEND. JIM COCKS.

Mais Pamour plasti-que, Mais l'amour plas-tique A son charme aus - si.

8

Cuiv.  
Timb.

VEND. JIM COCKS.

Quand mon oeil se lève, Quand son oeil se lè-ve Sur u - ne beau - té

p

VEND.                    JIM COCKS.                    TOBY.

J.C. *Je préfère au rè\_ \_ve Il préfère au rè\_ \_ve la ré\_ \_a\_ \_li\_ \_té Vieux*

II.  
Ob.

T. *Tu, mon bon\_ \_homme, Veux - tu qu'à mon tour Je t'ap-preu\_ne*

S. *Veux - tu, mon bon\_ \_homme, Veux - tu qu'à mon*

V. *Au\_ \_rait-il en somme Rai\_ \_son à son*

I. *comme\_ \_je comprends l'a\_mour? Veux - tu, mon bon\_ \_homme, Veux - tu qu'à mon*

J.C. *Veux - tu, mon bon\_ \_homme, Veux - tu qu'à mon*

*Clar.*

II.  
Ob.

Cues

Bassons.

S. tour Je t'appren\_ne comme il faut voir l'a\_mour

V. tour Eu m'ap\_prenant comme On comprend l'a\_mour

T. tour Je t'appren\_ne comme il faut voir l'a\_mour

J.C. tour Je t'appren\_ne comme il faut voir l'a\_mour

Clar.

**p**

Clar. solo.

Je dis, je l'a\_vou\_e Qu'on est ma\_la\_droit Quand

Ob. Cors. Bassons.

Cor tenuto. Altos.

Flutes. Clar. Bassons. Basses.

on a la joue D'embras\_ser le doigt. J'ai\_me un doux sou\_ri\_re Mais

Oboe. Pist. Fl. Ob. Cl. Basses.

**pp**

je ne crois pas Qu'un baiser soit pire et manque d'ap-pas. Le

sonverain maî - tre Qui fit tout au mieux Nous créa pour

é - tre Cent fois a-mou - reux! Un jour c'est par lâ - me, De -

main par les yeux, U - ne seu - le fem me Ca

J.C. rend mal-heu reux! La na\_ture mè\_mé Le dit au prin\_temps, C'est  
 El. Ob. Vio. pizz. P.H. Gil.  
 Clar. Bassons. Quat. Ob.

V. SUZ. C'est l'amour qu'on

J.C. l'amour qu'on ai\_me Quand on a quin\_ze ans.  
 El. Clar. Vio. Violoncelles.

S. ai\_me qu'on ai\_me

V. c'est l'amour

JIM CORN.  
 T. Quand on a quin\_ze ans Quand  
 Harmonie. Vio. Quatuor.

A musical score page featuring vocal parts and woodwind instruments. The vocal parts include 'ze ans' (mezzo-soprano), 'Oui' (soprano), 'Voi' (alto), and 'là petit' (bass). The woodwind parts are labeled 'Ob.' (Oboe), 'Clar.' (Clarinet), and 'Cor.' (Corno). The score consists of five staves of music with various dynamics and articulations.

S. *L'homme, Voi - la sans dé - tour Et sans phra - se Comme il faut voir l'a -*

{ *Clae.*  
*Cor.*

*pp*

S. —mour Voi — là mon bon — hom — me Voi — là sans dé — tour Et

*pp*

V. Au — rait — il en somme Rai — son à son tour, Eu

*pp*

T. —Voi — là mon bon — hom — me Voi — là sans dé — tour Et

J.C. —Voi — là mon bon — hom — me, Voi — là sans dé — tour Et

Fl. Ob. Bassons. Clar.

Animé un peu. cresc.

S. sans phra — se com — me il faut voir l'a — mour, Et sans phra — se

V. m'ap — pre — nant com — me On comprend l'a — mour, En m'ap — pre — nant cresc.

T. sans phra — se com — me il faut voir l'a — mour; Et sans phra — se

J.C. sans phra — se com — me il faut voir l'a — mour, Et sans phra — se cresc.

8—

S. comme il faut voir l'amour, Oui sans phrase comme il faut voir l'a...  
 V. comme on comprend l'amour, Eu m'apprenant comme on comprend l'a...  
 L. comme il faut voir l'amour, Oui sans phrase comme il faut voir l'a...  
 J.C. comme il faut voir l'amour, Oui sans phrase comme il faut voir l'a...  


S. -MOUR.  
 V. -MOUR?  
 L. -MOUR.  
 J.C. -MOUR.  




Fin du 1<sup>er</sup> Tableau.

Le bord de la mer. Au fond un roe escarpé au pied duquel est une chaloupe gardée par quelques matelots.

295

N° 22.  
MÉLODRAME.

2<sup>e</sup> TABLEAU du 3<sup>e</sup> ACTE.)

Allegretto.

Flute Solo. 3

PIANO.

PP

quat.

Rép = Oh! yo!yo! Ca qu'est l'amour.

The musical score consists of six staves of music. The first staff features a flute solo part with sixteenth-note patterns and piano accompaniment. The second staff continues the flute solo with dynamic markings f' Vn. The third staff shows the flute solo continuing. The fourth staff begins with a flute solo section followed by a piano section. The fifth staff starts with a piano section followed by a flute solo section. The sixth staff concludes with a piano section.

This block contains two staves of music. The top staff begins with a flute solo section, followed by a piano section. The bottom staff begins with a piano section, followed by a flute solo section.

Retenez le mouv!

All vivo.

(Changement à vue)

Violons.

*f*

4 Cors.

Bassons.

Ob: Clar: Cors.

Ob: Clar: Cordes. Pist:

Flute. Ob: 1<sup>o</sup> Vn. Pist:

Clar: eres.

Pist: f, Tromb:

tutti. (Enchainez.) Timb: *ff*

N° 25.  
CHOEUR de MATELOTS.

*All' vivo.*

SOPRANO.

PENOIRE.

BASSE.

PIANO.

*All' vivo.*

*Cordes unis.*

*f* *Tutti.*

*Flutes.*

*Harm.*

*Quat.*

*8-*

*A près six mois Six mois d'eau*

*s* *Buyons, buyons! chantons, chantons!* *A près six mois Six mois d'eau*

*s* *Buyons, buyons! chantons, chantons!* *A près six mois Six mois d'eau*

*ff*

clai - re Labonne affai - re  
 clai - re Rhumet Whisky,Rhum et Whisky.Labonne affai - re buvons  
 clai - re Rhumet Whisky,Rhum et Whisky.Labonne affai - re buvons

Après six mois six mois d'eau clai - re  
 buvons, chantons, chantons, Après six mois six mois d'eau clai - re Buvons buvons  
 buvons, chantons, chantons, Après six mois six mois d'eau clai - re Buvons buvons

Bri - sons les fûts  
 buvons, buvons, Brisons les fûts Buvons, buvons,  
 buvons, buvons, Cordes. Brisons les fûts. Buvons, buvons,

Flute, Ob., Clar.  
Quat. Cuivres.

Bu - vons Lu - vons Fai - sons bom  
 buvons buvons buvons buvons Fai - sons bom  
 buvons buvons Brisons les fûts brisons les fûts Fai - sens bom  
 ban - ee Bu - vons bu - vons 2 2 2 2  
 ban - ee Bu - vons bu - vons nous n'autrons plus pareil - le  
 ban - ee Brisons les fûts brisons les fûts, nous n'autrons plus pa  
 8 -  
 nous n'autrons plus nous n'autrons plus pa - reil - le chan - ce  
 2 2 2 2  
 chan - ce nous n'autrons plus nous n'autrons plus pa - reil - le chan - ce  
 2  
 - reil - le chan - ce, non plus pa - reil - le chan - ce

CH: bri\_sons bri\_sons les fûts      Bri\_sous bri\_sous les  
 bri\_sons bri\_sons les fûts      Bri\_sous bri\_sons les  
 bri\_sons bri\_sons les fûts      Bri\_sous bri\_sons les  
 CH: rite\_nu\_to.  
 fûts bu\_vons bu\_vons bu\_vons bu\_vons bu\_vons  
 fûts bu\_vons bu\_vons bu\_vons bu\_vons bu\_vons  
 fûts bu\_vons bu\_vons bu\_vons bu\_vons bu\_vons rite\_nu\_to.  
 Moderato. (beaucoup moins vite)  
 CH: Noyons nous dans l'i\_vresse et narguons l'a\_ve\_nir  
 Noyons nous dans l'i\_vresse et narguons l'a\_ve\_nir  
 Noyons nous dans l'i\_vresse et narguons l'a\_ve\_nir  
 Harm.      Quad.  
 Cuivre, col canto.

ch:  
 Oublions la ri \_ ches se que nous pensionssai \_ sir  
 Oublions la ri \_ ches se que nous pensions sai \_ sir  
 Oublions la ri \_ ches se que nous pensions sai \_ sir

ch:  
 Cette ingra\_te maî \_ tres se ne vaut pas nos re - grets  
 Cette ingra\_te maî \_ tres se ne vaut pas nos re - grets  
 Cette ingra\_te maî \_ tres se ne vaut pas nos re - grets

rit.  
 no\_yons nous dans l'i \_ vres se et nousverrons a \_ près!  
 no\_yons nous dans l'i \_ vres se et nousverrons a \_ près!  
 no\_yons nous dans l'i \_ vres se et nousverrons a \_ près!

rit.  
 8-  
 tanti.  
 Tempo 1°.

CH.

Bri\_sons les fûts Bri\_sons les

Bu\_vons bri\_sons les fûts Bu\_vons bri\_sons les

Bu\_vons bri\_sons les fûts Bu\_vons bri\_sons les

*yf* Tutti. *f*

fûts Fai\_sons bom \_ bance

fûts Bu\_vons fai\_sons bom \_ bance

fûts Bu\_vons fai\_sons bom \_ bance

*s*

Fai\_sons bom \_ ban\_ce buvons

Fai\_sons bom\_ban \_ - ce buvons

Fai\_sons bom\_ban \_ - ce buvons

*s* *f*

B

Après six  
Buvons buvons chantons chantons Après six  
Buvons buvons chantons chantons Après six

CH

mois six mois d'eau clai re  
mois six mois d'eau clai re Rhum et  
mois six mois d'eau clai re Rhum et  
Fl:  
Ob:  
Clar:  
Cordes,  
Cuivres,

(H)

Rhum et Wis-ki  
Wis-ki Rhum et Wis-ki Rhum et  
Wis-ki Rhum et Wis-ki Rhum et  
8

Rhum et Wis\_ki A \_ près six  
 Wis\_ki Rhum et Wis\_ki A \_ près six  
 Wis\_ki Rhum et Wis\_ki A \_ près six .

8

mois six mois d'eau clai \_ re la bonne af \_ fai \_ -  
 CH mois six mois d'eau clai \_ re la bonne af \_ fai \_ -  
 mois six mois d'eau clai \_ re la bonne af \_ fai

8

Animez.

re Brisons les fûts faisons bom\_ban\_ce Bu\_vons  
 CH - - - re Brisons les fûts faisons bom\_ban\_ce Bu\_vons  
 - - - re Brisons les fûts faisons bom\_ban\_ce Bu\_vons  
 Animez.  
 8 sempre. **ff**

CH bu - vous nous n'aurons plus pa\_reille chance buvons .

CH bu - vous nous n'aurons plus pa\_reille chance buvons

CH bu - vous nous n'aurons plus pa\_reille chance buvons

Buvons buvons chantons chantons Buvons, buvons

CH Buvons buvons chantons chantons Buvons, buvons

bu - vons bu - vons chan - tons chan -

chantons chantons buvons Buvons bu -

CH chantons chantons buvons Buvons bu -

- tons chan - tons buvons Buvons bu -

vons bu - vons buvons Bu - vous bu -  
 vons bu - vons buvous Bu - vous bu -  
 vons bu - vons buvons Bu - vous bu -  
 vons bu - vons buvons Bu - vous bu -

très animé.

vons Allons bu - vons bu - vous Allons bu -  
 vons Allons bu - vons bu - vous Allons bu -  
 vons Allons bu - vons bu - vons Allons bu - vons bu -  
 vons Allons bu - vons bu - vons Allons bu - vons bu -

Harm: ff Basses. Cordes.

vons bu - vons Allons bu - vons bu - vons Allons bu - vons bu -  
 vons bu - vons Allons bu - vons bu - vons Allons bu - vons bu -  
 vons Allons bu - vons bu - vons Allons bu - vons bu - vons bu -

Chorus vocal parts:

Top Chorus: *vons bu-vons bu-vons bu-vons*

Middle Chorus: *vons bu-vons bu-vons bu-vons*

Bottom Chorus: *vons bu-vons bu-vons bu-vons*

Instrumental parts (from top to bottom):

- String section: eighth-note patterns.
- Woodwind section: eighth-note patterns.
- Brass section: eighth-note patterns.
- Percussion section: eighth-note patterns.
- Drums: eighth-note patterns.
- Bassoon: eighth-note patterns.
- Double Bass: eighth-note patterns.

Key signature: F major (one sharp).

Time signature: Common time.

Measure numbers: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

Section markers: "8" and "B" (bottom).

Orchestre complet.  
Clair en UT.  
Cors en SOL.  
Cors en MI.  
Pistons en LA.  
Caisse roulante.  
Timbelles.  
Triangle G. Caisse et Cymbales.

N° 24.

FINAL.

A. CHANT DES TAMAYOS B. CHŒUR FINAL.

REP; et maintenant  
à leurs armes.

EDWIGE.



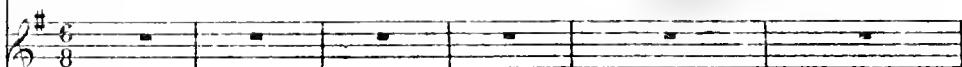
SUZANNE.



VENDREDI.



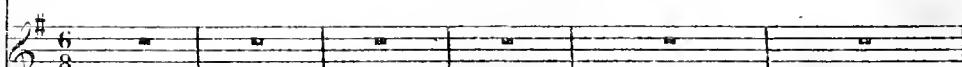
ROBINSON.



TOBY.



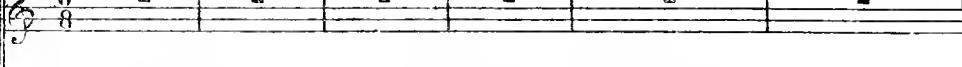
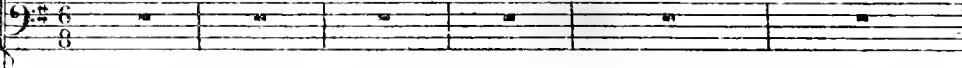
MR COLES.



ATKINS.



CHŒUR DES MATELOIS. CHŒUR DES SAUVAGES.



Allegro.





All' marziale.

Violons.  
Altos.p Cors.  
Tromb:  
Bassons.

JIM COCKS.

Le

A CHOEUR des TAMAYOS *p*

Tama\_yo mon frè re Tu frappes l'écho De touchant de

Clair  
Bassons  
Quatuor,  
Tromb:

chant des Tama - yos

guer - re Frère Tama - yo

Tama\_yo mon frè re tu frappes l'é-

immobiles et écoutant.

CHOEUR DES RÉVOLTÉS.

Ce sont les sau -



CHOEUR des RÉVOLTES.

ATKINS.

Dans la fo - rêt il est

Ch. des Tamayos.

- cho De ton chant de guer - re, frère Ta-ma - yo

- va - ges Dans leurs ca - nots

Dans leurs ca - nots

Violons unis.  
Clar.

*mf*

temps, De ces ri - va - ges éloignous-nous, Partons a -

*f* Cuivres.

mis. Partons a mis trop tard trop  
CH: des TAMAYOS.

Tamayo tu frap pes l'écho De tonchant de

Partons a mis

CH: des RÉVOLTÉS. Partons a mis

Partons a mis Même mouvement.

VEND.

Tamayomon frè retu frappes l'écho Detonchant de

tard trop tard trop tard voici des ven

TOBY.

trop tard trop tard voici des ven

J. COCKS.

trop tard trop tard voici des ven

ATRINS

Compagnons nous sommes tra his

CH: des T.

guerre frère Tamayo, Tamayo, tu frap pes l'écho De tonchant de

CH: des R.

Compagnons nous sommes tra his

G<sup>e</sup> de H. Compagnons nous sommes tra his  
Ob. Clar.

v. guer - re le mien est plus bean. Le maître est li \_ bre, à lui le grand na -

R. - geurs des amis!

T. - geurs des amis!

C. - geurs des amis!

CH. des T.

- guerre frère Ta ma - yo

v. vi - re Vene - dre

R. Ab! cher en - fant, je t'aime et je t'ad - mi - re

v. di na - ger jusqu'au vais - sean Plus peur du feu plus peur de

v. l'eau, Et ceux de ma tri-bu tout prets à te dé-fendre

ROB.

Allons, co-

R. quins, il faut vous rendre.

ATKINS.

Pi-tié,pardonnez - nous!

Pi-tié,pardonnez -

CH: des RÉVOLTÉS.

Pi-tié,pardonnez -

EDW:

SUZANNE. Non non non non point de pi - tié pour vous  
 ROB. Non non non non point de pi - tié pour vous  
 TOB. Non non non non point de pi - tié pour vous  
 CH:des T. Non non non non point de pi - tié pour vous  
 CH:des MATELOTS Non non non non point de pi - tié pour vous  
 S. Non non non non point de pi - tié pour vous  
 T. Non non non non point de pi - tié pour vous  
 B. Non non non non point de pi - tié pour vous  
 nous! par - dou - nez - nous!  
 nous! par - don - nez - nous!

*Même mouvement.*

VEND. (venant de la grotte)

Cassette et parasol et Jacquot et Fl.  
 8 - tr tr

( montrant Edwige )

SUZ.

v. dè-le; maître, ils seront pour el-le Cher petit  
ROB:

Tous mes fré-sors

T. TOBY

homme, ah! comme il est chargé Ami je suis ton obli-gé, ton obli-gé,

J. COCKS.

Fais-moi donc por-ter quelque chose Le petit gaillard, je sup-

VEND. ( prenant le bras de Suzanne )

Oh! yo! yo! oh! yo! yo! Ah! jo lis  
- po-se, Ne demande pas mieux

## EDWIGE

v yeux J. COCKS. Pour quoi

Quel instinct, quel instant! c'est merveilleux!

Clar. I<sup>re</sup> Viole  
Cordes. cel. Canto.

E lorsque le dan- ger ces-se Des lar-mes dans tes yeux? ROB.

Ah! je

Fl. Ob.

R ne puis sans tris-tes-se Me loignier de ces lieux! VEND. à Robinson.

Mai - tre par -

Violons Altos

Bass

tions, Clar. Bons allons vite par tons. Eux, bien gen-tils, venus pour nous ven-

D 5

CHOEUR des REVOLTES.

Mais très près sés de les man ger, Oui très près sés de les man ger!

ROB aux matelots.

J'ai vécu seul i-

Pi tié pour nous, Pi tié pour nous!

Pi tié pour nous, Pi tié pour nous!

*f*

ci vous y vivrez bien tous, Je me suis défen du, pardieu, défen dez -

*Gde Fl. Ob.*

(a ses amis) montrant la mer.

vous! La voyez-vous là bas, La pa trie a do ré e Vers

*f* Quatuor. Bons

EDVV.

Musical score for EDVV. The vocal line consists of six measures of music in common time, starting with a half note. The lyrics "vers la terre sa—" are repeated three times.

SUZ.

Musical score for SUZ. The vocal line consists of six measures of music in common time, starting with a half note. The lyrics "vers la terre sa—" are repeated three times.

VEND.

Musical score for VEND. The vocal line consists of six measures of music in common time, starting with a half note. The lyrics "vers la terre sa—" are repeated three times.

Musical score for R. The vocal line consists of six measures of music in common time, starting with a half note. The lyrics "la terre sa \_ cré\_e Dieu gui \_ de \_ va nos pas, vers la terre sa—" are repeated three times.

TOBY.

Musical score for TOBY. The vocal line consists of six measures of music in common time, starting with a half note. The lyrics "vers la terre sa—" are repeated three times.

JIM. COCKS.

Musical score for JIM. COCKS. The vocal line consists of six measures of music in common time, starting with a half note. The lyrics "vers la terre sa—" are repeated three times.

SOP.

Musical score for SOP. The vocal line consists of six measures of music in common time, starting with a half note. The lyrics "vers la terre sa—" are repeated three times.

TEN.

Musical score for TEN. The vocal line consists of six measures of music in common time, starting with a half note. The lyrics "vers la terre sa—" are repeated three times.

BASSES.

Musical score for BASSES. The vocal line consists of six measures of music in common time, starting with a half note. The lyrics "vers la terre sa—" are repeated three times.

F. V?

f

Qua.

Musical score for F. V? and Basses. The vocal line consists of six measures of music in common time, starting with a half note. The lyrics "vers la terre sa—" are repeated three times. The score includes bass clefs and various dynamic markings, including a forte dynamic (f) and a quodlibet marking (Qua.).

**B. CHOEUR FINAL.**

Maestoso.

E  
S  
V  
R  
T  
JC  
A

cré\_e Dieu qui de \_ ra nos pas. Partons amis  
 cré\_e Dieu qui de \_ ra nos pas. Partons amis  
 cré\_e Dieu qui de \_ ra nos pas. Partons amis  
 cré\_e Dieu qui de \_ ra nos pas. Partons amis  
 cré\_e Dieu qui de \_ ra nos pas. Partons amis  
 cré\_e Dieu qui de \_ ra nos pas. Partons amis  
 grâ - ce

 CHORALE EN VOLTES.  
CHOEUR DE MATILOTS.

grâ - ce

Partons amis  
 Partons amis  
 grâ - ce

Maestoso.

ff

grâ - ce

CHŒUR DE MATELOTS .

CHŒUR de REVOLTES

vers la pa\_trie      un Dieu clément nous condui \_ ra

vers la pa\_trie      un Dieu clément nous condui \_ ra

vers la pa\_trie      un Dieu clément nous condui \_ ra

vers la pa\_trie      un Dieu clément nous condui \_ ra

vers la pa\_trie      un Dieu clément nous condui \_ ra

vers la pa\_trie      un Dieu clément nous condui \_ ra

grâ \_ ce      grâ \_ ce pour nous grâ \_ ce

vers la pa\_trie      un Dieu clément nous condui \_ ra

vers la pa\_trie      un Dieu clément nous condui \_ ra

vers la pa\_trie      un Dieu clément nous condui \_ ra

grâ \_ ce      grâ \_ ce pour nous grâ \_ ce

grâ \_ ce      grâ \_ ce pour nous grâ \_ ce

All'vivo.

E salut salut ter\_recherie, Chacun de nous te re\_ver \_ ra!  
 S salut salut ter\_recherie, Chacun de nous te re\_ver \_ ra!  
 V salut salut ter\_recherie, Chacun de nous te re\_ver \_ ra!  
 B salut salut ter\_recherie, Chacun de nous te re\_ver \_ ra!  
 T salut salut ter\_recherie, Chacun de nous te re\_ver \_ ra!  
 C salut salut ter\_recherie, Chacun de nous te re\_ver \_ ra!

A grâ\_ce grâ\_ce pardonnez nous grâce pour nous!  
 CHOEUR DE MATELOIS.  
 salut salut ter\_recherie Chacun de nous te re\_ver \_ ra!  
 salut salut ter\_recherie Chacun de nous te re\_ver \_ ra!  
 salut salut ter\_recherie Chacun de nous te re\_ver \_ ra!

CH. DU RÉVOLTES.  
 grâ\_ce grâ\_ce, pardonnez nous grâce pour nous!  
 grâ\_ce grâ\_ce, pardonnez nous grâce pour nous!

All'vivo.

Musical score for piano, four staves:

- Staff 1 (Treble):** Measures 323-324 show eighth-note patterns. Measure 325 is a rest. Measure 326 starts with a sixteenth-note pattern. Measure 327 ends with a forte dynamic.
- Staff 2 (Bass):** Measures 323-324 show eighth-note chords. Measure 325 is a rest. Measure 326 shows eighth-note chords.
- Staff 3 (Treble):** Measures 323-324 show eighth-note patterns. Measure 325 is a rest. Measure 326 starts with a sixteenth-note pattern. Measure 327 ends with a forte dynamic.
- Staff 4 (Bass):** Measures 323-324 show eighth-note chords. Measure 325 is a rest. Measure 326 shows eighth-note chords.

**Measure 327:**

- Treble Staff:** Starts with a sixteenth-note pattern, followed by a rest, then continues with a sixteenth-note pattern.
- Bass Staff:** Shows eighth-note chords.
- Dynamic:** **ff** (fortissimo)
- Text:** **fun**
- Measure Number:** 8

Imp. Thierry frères, Cité Bergère, 1, Paris.

# SUPPLÉMENT

## N° 1 INTRODUCTION

### I<sup>e</sup> COUPURE. (ad libitum.)

On peut passer de la 41<sup>me</sup> mesure page 27

à la 4<sup>re</sup> mesure de la page 34,  
commençant ainsi:

Car tout voir c'est tout conqué - rir

Orgamonsieur  
etc.

*H<sup>e</sup> COUPURE.* De la page 40 à la page 46, elle est indiquée dans la partition par des signes et une note au bas de la page 40.

## N° 2 RONDE.

On trouvera dans les parties d'Orchestre, à la fin de ce N° une Ritournelle différente de celle qui est gravée dans la partition; elle a été adoptée aux dernières répétitions pour servir à la Danse qui termine ce morceau.

## N° 4 QUATUOR.

*COUPURE* dans la Coda, indiquée par des signes et une note au bas de la page 93.

## N° 5 DUO.

(Lettre A) *I<sup>e</sup> COUPURE* de l'Andante du Morceau que l'on commence à l'Allegro ♩; indiquée au bas de la page 406.

*H<sup>e</sup> COUPURE* non indiquée page 409. (Lettre B)

Après les huit premières mesures de l'Allegro  $\frac{6}{8}$  en La b "L'avenir se dévoile" chantées par Robinson on continue ainsi:

EDWIGE.

Réfléchis et pense A la douce existence

ROBINSON.

min O rè ves de jeu nes se Vous ne pourriez mentir Hon

B. et D.

E. Qui tous deux nous at tend  
A la douce exis.

R. neur gloire et ri ches se Je vais vous conquérir Hon.

E. ten ce Qui tous deux qui tous deux nous at tend

R. neur gloire et ri ches se Vous ne pourrez men tir

Moderato.

la terminaison se fait sur la 4<sup>me</sup> mesure de la page 112 en supprimant 4 lignes et 2 pages.

Orchestre.

### N° 6 FINAL DU 1<sup>er</sup> ACTE.

*COUPURE* de la prière, indiquée au bas de la page 125.

FIN DU 1<sup>er</sup> ACTE.

---

### 2<sup>me</sup> ACTE.

#### N° 7 ENTR' ACTE.

*COUPURE* (ad libitum) qu'on trouvera faite dans les parties d'Orchestre et qui dans la partition va de la 12<sup>me</sup> mesure page 131 à la 3<sup>me</sup> mesure de la page 135 au moyen de cette mesure ajoutée pour arriver au fortissimo.



#### N° 8 GRAND AIR.

On fait aussi (ad libitum) une *COUPURE* dans la ritournelle de ce morceau en passant les neuf premières mesures à quatre temps qui la commencent et en enchaînant l'entr'acte avec le mouvement à deux quatre de cette ritournelle = Dans ce cas, on levera le *Rideau* 9 mesures avant la fin de l'entr'acte. On trouvera d'ailleurs, ces divers changements, nécessités par la longueur du spectacle, indiqués très exactement dans toutes les parties d'Orchestre.

## N° 15 DUO.

*1<sup>e</sup> COUPURE* indiquée au bas de la page 494 des 16 premières mesures;

Le DUO commence ainsi, le chant **TAGET**.



SUZANNE.

TOBY.

Il<sup>e</sup> Après ces mots qui terminent  
le 4<sup>e</sup> mouvement  $\frac{5}{8}$  en Sol (page  
200)



on trouvera dans les parties d'Orchestre six mesures de Ritournelle de plus que dans la partition; elles sont *nécessaires*, voici ces 6 mesures:



Un peu plus loin page 202 on supprime quatre mesures; cette suppression est indiquée au bas de la page ce sont les 4 dernières mesures du  $\frac{5}{8}$ .

N° 14 FINAL DU 2<sup>me</sup> ACTE.

page 221

Ici on fait au théâtre de l'Opéra-Comique, une *GRANDE COUPURE* qui part de la dernière mesure de la page 221 pour aboutir à la première mesure de la page 256. Cette coupure a lieu au moyen de l'adjonction des mesures qui suivent:

VENDREDI,

servir l'adorer à <sup>3</sup> ge\_nouxCHOEUR. Dernière mesure  
de la page 221.

Heureuse

Allegro.

suivez.

Heureuse

FIN DU SUPPLÉMENT.

(suivez jusqu'à la fin)